

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הנה המנהל השורט והמנין	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ז		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוויש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

"	6	19	1	ירושלם	ישעיהו בן יוסף	אליהו בן יוסף
"	6	26	8	ירושלם	הייזעל בן יוסף	אליהו בן יוסף

"	7	20	2	"	אשר אוריאל	אליהו בן יוסף
"	7	24	9	"	אשר אוריאל	אליהו בן יוסף

ויהי ביום ה' י"ב שבט ה'תל"ו  
 נולד בירושלם בן יוסף  
 שמו יהושע בן יוסף  
 אביו יוסף בן יוסף  
 אמו רחל בת יוסף  
 ויהי ביום ה' י"ג שבט ה'תל"ו  
 נולד בירושלם בן יוסף  
 שמו יוסף בן יוסף  
 אביו יוסף בן יוסף  
 אמו רחל בת יוסף

"	8	2	15	"	אשר אוריאל	אליהו בן יוסף
"	8	9	22	"	אשר אוריאל	אליהו בן יוסף

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
4.	"	-	10	23	Въ Мѣшопортѣ	Отецъ Шимъ Сиверлинъ Прешенский Литванинъ Мать Санд-Лента	Девочка Маина
"	9	Равлинъ Смеръ Мендель Корен Фрелодъ	4	17	"	Отецъ Кошаръ Менамедъ Вышгородский Литванинъ Мать Ресъ	Самуилъ Смеръ
"	10	"	5	18	"	Отецъ Шойше Удлеръ Менамедъ Вышгородский Литванинъ Мать Сана	Самуилъ Кошаръ
5.	"	-	13	26	"	Отецъ Смеръ-Лейвъ Парнесъ изъ Милова въ Проскур. Губ. Мать Денеръ	Девочка Маина Итта

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפרוע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ז		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מצעוהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזיז, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			
4	"	10	23	איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מצעוהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזיז, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	הירק / אומנו-טעמית / מוהינעמל	4	14	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מצעוהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזיז, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	"	5	18	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מצעוהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזיז, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	"	12	25	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מצעוהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזיז, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5	"	13	26	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מצעוהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזיז, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1881 года марта 1го днѣ. Нисменовшса вайсеу и лану еіо свидѣтельствованы, коиора, воевешь огагалъ въ оу-нога, въ мѣсѣ и мѣсѣ нисенравношей. И что въ иешет, шешу сфевралъ мѣсѣ въ мароду вимилеу, шурештаю по ла Шурѣ №3, и мененаю Шурѣ №2; всею обдво по ла Шурѣ №5.</p> <p>Раввинъ С. Панда.</p> <p>Шена Шурѣ. Шравленію Знашій Берко Гаруш</p>							
		Раввинъ	Шурѣ 2 <sup>н</sup>		№ Шурѣ	Шурѣ Шурѣ	Шурѣ Шурѣ
		"	5	16		Шурѣ Шурѣ	Шурѣ Шурѣ
"	11.	Шурѣ Шурѣ	12	23		Шурѣ Шурѣ	Шурѣ Шурѣ
6	"	-	12	23	"	Шурѣ Шурѣ	Шурѣ Шурѣ
"	12	"	7	18	"	Шурѣ Шурѣ	Шурѣ Шурѣ
		"	14	25	"	Шурѣ Шурѣ	Шурѣ Шурѣ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מזו היתה	חודש, ויום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד ב"א אלול גומיל לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר אודוויש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			

1. שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר אודוויש, מרים בת צבי קצב  
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה  
 חודש, ויום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד ב"א אלול גומיל לכ"ח  
 איה נולד דרך משל בעיר ווילנא  
 מזו היתה  
 מספר

11	הרב אמונה והרב קונסטנץ	5	16	אלימורט	איון ישיבה סידור למען הרב ש"ס ורובין	יוסף ורבי גול
		12	23			

6	-	12	23	"	ושה צ"ח מן הרב אלוויעסברג הוש ח"ן	הרב גול

12	"	7	18	"	איון ישיבה רב הרב אלוויעסברג הוש ח"ן	הרב גול
		14	25			

Часть. I. О родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.				
<p>Итого дадено въ 1881 г. Именъ новонабавивъ безъ книги сего свидѣтельнаго свидѣнія, которая во всемъ онаго и верна, но въ ней нѣтъ несправедливостей. Итого въ числѣ сего марта сего въ городѣ въ ихъ мученицкой волости №2 именнаго <u>Сима</u> №1; всего обрѣдено въ <u>Турин</u> №3. —</p> <p style="text-align: center;"><u>Рабинъ С. Рауда</u></p> <p>Членъ <u>Душев. Трудов. Общ.</u> Знающій <u>Сергій Гарцинъ</u></p>								
7	"	—	2	14	Ангель Нисенъ	Израильскій	Исаакъ Теримъ-Мендель Вольфгангъ изъ Зборна 1. Авра. мовдан. скайъ Лана-Рина	Давидъ Симонъ Теев
"	"	Рабинъ " <u>Исаакъ-Мендель</u> Корен Фельдъ	1	13	Авра. мовдан.	"	Исаакъ Физинъ Рубинъ Зимольский скайъ Гени	Самуилъ Исаакъ-Лейбъ
8	"	—	9	21	"	"	Исаакъ Мошко Кипершанъ Вольфгангъ скайъ Лана	Давидъ Лейбъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	הודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם דאב, והאם של הילד, ומה מצוהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או הוי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
						<p>בית שג"ל - מושק אה"ב  הספרי הצדק לנצח להמשיגת כמלכות היה סבאנו אה"ב  לשם סג"ל ונורת מורח אה"ב ילדיו צפרק לעיס אה"ב ונעלה  ועם אה"ב ילדיו לילד אה"ב וק"ל אה"ב אה"ב אה"ב י"ט</p> <p>היה למנן  למנן קייקו רש"ל</p>
7	"		14 2	אייזנשטיין	<p>ישנה מורחצות  אח"כ יונה  וצדקה  הושקת - רבקה</p>	<p>ילדה סג"ל  יוסט - סקסין</p>
"	13	הרב אח"כ ואה"ב קייקו רש"ל	13 1 20 8	"	<p>אשו מונג  קאמ  מורחצות  הושקת - רבקה</p>	<p>ילדה סג"ל  יהודה אה"ב</p>
8	"		21 9	"	<p>ישנה מורחצות  קייקו רש"ל  מורחצות  הושקת - רבקה</p>	<p>ילדה סג"ל  חיו</p>

Часть. I. О родившихся

Женск.	Мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
		Раввинъ	7	20	Мѣсто не указано	Отецъ Шейнъ Немиль	Самуилъ	
		Мендель	14	27		Мѣсто не указано	Мѣсто не указано мѣсто не указано	Фроимъ
		Корем Фришъ	14	27		Мѣсто не указано	Мать Хана	Фришъ
<p>1881 года Мая 1<sup>го</sup> дня. Вишневодшавшійся и приуроковиди темишво вали, которая во всемъ старалась иудею во ней и тѣмъ несправношей. И что въ сѣткшешъ Ам рѣтъ сѣтъ дано родившійся муриснаю помя Ева А2, именнаго Девъ А2; велеобаво пока Чешове А4.</p> <p>Равинъ А. Гандо</p> <p>Центъ Дуфов. Праввинъ Знаринъ Серко Гарцинь</p>								
			9	22	Мѣсто не указано	Отецъ Фроимъ Ремель	Самуилъ	
			16	29		Мѣсто не указано	Крещенный мѣсто не указано	Цасиль
			13	26		Мѣсто не указано	Отецъ Мордохъ Лейзоръ	Самуилъ
			20	4	Мѣсто не указано	Молодшии Молодшии	Ицхакъ	
			20	4		Мѣсто не указано	Молодшии Мать Тимлъ- Перицъ	Израиль



הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפורע והמוציא זכרים	זדרש, ויום הגלדת, ויום רמילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ח"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יונים	למנן יהודים			
" 14 "	הרב אהרן אהרן וזרבי קומעפאלא	20 7	27 14	איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ח"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
<p>הרב אהרן אהרן וזרבי קומעפאלא</p> <p>א"י אהרן אהרן וזרבי קומעפאלא</p> <p>א"י אהרן אהרן וזרבי קומעפאלא</p> <p>א"י אהרן אהרן וזרבי קומעפאלא</p>						
" 15 "	"	22 9	29 16	איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ח"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
" 16 "	"	26 13	4 20	איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ח"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска	Мужска.					
						<p>Въвода Ланда № 100 т. н. н. Нисменодисави севъ кнгу сн свидѣтель ей вовави, комораво вемъ казашаеь впрно, вней кнги несправности. Утнъ вавешемъ снмъ снмъ снмъ родилъ шифъ мулисаго нова Дѣла № 2, и м енаго нобило.</p> <p>Раввинъ М. Ланда</p>
						<p>Чено Дуфов. Трактеніи Знаменіи Теркобаруци</p>
9.	"	—	18 3	Вилноградскій снъшанинъ	Отецъ Шлоша Кришпуть Вилноградскій снъшанинъ	Дѣвошка Сусва
10	"	—	18 3	"	Отецъ Тершонъ Сафуръ Вилноградскій снъшанинъ	Дѣвошка Сосъ
"	17	Раввинъ Мейеръ Мендиль Корен Фришадъ	17 2 обрѣз.	"	Отецъ Ловиль Шайенбаръ Мнъшанинъ	Смашкиль Мешер
"	17	Мендиль Корен Фришадъ	24 9	"	сн. Вологиска снмъ Лай	

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, ודרך משל נולד כ"א אלול נימול לכה		אית נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מנשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, כוחר או הוי"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
						<p>שם האב, והאם של הילד, ומה מנשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, כוחר או הוי"ש, מרים בת צבי קצב</p>
9		18	3	אליהו	ישעיהו קטל	אברהם סאלון
10		18	3	"	ישעיהו סע	אברהם סאלון
"	הרב אזולאי קוויטצ'נסקי	17	2	"	אזולאי קוויטצ'נסקי	אברהם סאלון
"	17	24	9	"	אזולאי קוויטצ'נסקי	אברהם סאלון

Часть. I. О родившихся

Женска	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1881 года Іюль 1<sup>го</sup> дня. Нименодписави іезуициу сію свидѣтели ствобали, которая воевено и агабале впрноко, вней нѣтъ несправностей. Чѣто вниет еи мѣсяцъ Іюль сіѣтъ вниородивши еси мужескаго пола Симъ А., мѣсяцаго Іюль А.; вего обрѣзаніа Іури А.

Раввинъ С. Ланга

Членъ Духова. Правленія Знающаго Божію Тарушу

		Раввинъ	Іюль	1	Иезуициу	Отецъ Иузаъ Кнафеиъ	Маирихъ
		Месер-Мендель	обрѣз.			Устроениі мнучанинъ	Авруши-Бейръ
"	17	Корен-Френкель	22	8		Мать Ревна	

1881 года Августъ 1<sup>го</sup> дня. Нименодписави іезуициу сію свидѣтели ствобали, которая воевено и агабале впрноко, вней нѣтъ несправностей. Чѣто вниет еи мѣсяцъ Іюль сіѣтъ вниородивши еси мужескаго пола Вениъ А., мѣсяцаго небыло.

Раввинъ С. Ланга

Членъ Духова. Правленія Знающаго Божію Тарушу

			Августъ	18	Иезуициу	Отецъ Иузаъ Даланъ	Маирихъ
			обрѣз.			Иезуициу мнучанинъ	Иузаъ
"	18		8	25		Мать Кадфеиъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפרט והמוציא זכרים	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ז		אזה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מצעהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או וויש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

ב"ר חיים ב"ר אהרן אב"ד יאנו ויחזו החל סקריותם הסוד  
 שהיה לו להחיותם כמלמט היה כב"דו ונתן לו אלפיסטים  
 אחר יום חקקו גילוי מפרש יתקו א"א, ונתנה לו א"א  
 הס"ה גילוי אל"ה א"א, ונתן לו ז"ה י"ח.

חיים אהרן  
 אהרן אב"ד יאנו

" 17	הרב	יאנו	יש	משה יצחק קמ"ב גדל"ל מוסטין ה"ש רבקה	גילוי א"א י"ו משה א"א
	אח"כ	15	1		
	מקסימיליאן	22	8		

ב"ר חיים ב"ר אהרן אב"ד יאנו ויחזו החל סקריותם הסוד  
 שהיה לו להחיותם כמלמט היה כב"דו ונתן לו אלפיסטים  
 אחר יום חקקו גילוי מפרש יתקו א"א, ונתנה לו א"א  
 הס"ה גילוי אל"ה א"א, ונתן לו ז"ה י"ח.

חיים אהרן  
 אהרן אב"ד יאנו

" 18	מקסימיליאן	מקסימיליאן	יש	משה יצחק קמ"ב גדל"ל מוסטין ה"ש ח"ו-ס"ו וי"ו	גילוי א"א י"ו י"ח
	1	18			
	8	25			

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. 0 родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ	Августъ	Июль	Въ Ямбургѣ	Шефъ Бейръ	Мамъриль
		"	16	3		Райер	
		Мейер Мендель	августъ.			Волговецкій мещанинъ	
"	19	Корен Френатъ	23	10		Мамъ Фейга	Милоша-Замменъ
<p>1881 года Сентября 12го числа, Никимовича вѣкъ и мѣсяцъ свидѣствовали, что на родъ во всемъ онагласъ, вприсекъ, вѣкъ и мѣсяцъ несправосуденъ. И что ввѣстивши мѣсяцъ и мѣсяцъ дано раба вѣкъ и мѣсяцъ нова Два 12, мѣсяцъ и мѣсяцъ.</p> <p>Раввинъ Ф. Шварцъ</p> <p>Членъ Духова. Страшенинъ Знакомъ Серно Гаруинъ</p>							
			Сентябрь	Июль	"	Шефъ Шайона	Мамъриль
			12	1		Замменъ	
			августъ.			Блудинъ тайнъ	
"	20	"	19	8		Демковскій мещанинъ	Иуванъ
						Крестовицкаго Гайда	
						Мамъ Бейла	
					"	Шефъ Барко	Мамъриль
			13	2		Айзенштайнъ	
			августъ.			Баранскій	
"	21	"	20	9		мещанинъ	Зиселъ
						Мамъ Траес	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזל הפרטי והמוצא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכה		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אוה"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
19	הרים איוני- יוצרי קטעיה	מולי	מולי	בשטרומן	ישוה סדר הויק גוטל מויגלמילדע הייש סייגין	אלה איוני למה-זמן
20	"	מולי	מולי	"	ישוה למה-זמן האיוני למה-זמן גוטל מויגלמילדע הייש סייגין	אלה איוני
21	"	מולי	מולי	"	ישוה סייגין מויגלמילדע גוטל מויגלמילדע הייש סייגין	אלה איוני

הנה משל הנולד איה' סקעניש מויגלמילדע ד"מ סקעניש ז"ל היסרה הגד' וג' למה-זמן  
 כמעט היה כדאנו מנין לו אלף סדס ושורח מוליגוס' הנה יוצרו צרחה לעם 242  
 וקטעיה למה-זמן וז' קאנו ד' ר' ח"י"

הנה איוני  
 למה-זמן

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. 0 родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска	Мужска	Христіанскій.	Еврейскій.			
11	"	—	21	10	Въ Самаркандѣ	Отецъ Авраамъ-Германъ Мейманъ Внучкародственный мещанинъ Майль Тоса	Давидъ Сура
12	"	—	21	10	"	Отецъ Германъ Садринъ Внучкародственный мещанинъ Майль Скардинъ	Давидъ Саз
13	"	—	29	10	"	Отецъ Леонъ Кисурманъ мещанинъ в. Немецкой Майль Паула	Давидъ Шифра-Крейнъ

1881 года Самаркандъ 1<sup>ой</sup> вид. Немецкая писанина и многу ево свидетелствъ  
сѣ вобаву, которая до всемоу начесть вправно, ва шей писани  
не справедливости. И что вачесть ево Самаркандъ мещанъ  
было родившихся ево мещанъ ево нова Давидъ, вачесть  
Трибу АЗ; вачесть вобаву нова Трибу АЗ

Павелъ С. Шифра

Мещанъ Дуфав. Труавленіи, Значеніи Германъ Торчинъ



לכתוב בו נולדים של יודים משנת ה' אלפים תרל"ו למנן הזונים

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזל הפרוע והמוצין	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לב"ח		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
11	"	21	10	מייזנא	איה ושרה-היהל גויסן גדל"ל מייזנא היום קאסין	איה היהל היהל
12	"	21	10	"	איה היהל ספיס גדל"ל מייזנא היום אהנס	איה היהל היהל
13	"	29	18	"	איה וחנה קאליהווק גדל"ל מייזנא היום טעמל	איה היהל לשרה-קאליהווק

הנה מספר הילדים אשר נולדו לידינו בשנת ה'תל"ו  
 ונראה להם היותם כמלכות היום כדלגו ונתקו לו טעם שלם  
 וקצת ילדו נשבע לנגד אביו, ונתקו לילה אביו; כה"ה ילדו  
 ונשבע ונתקו חמלה אביו. אביו נתקו זה"ה.

הנה מספר  
 ונתקו קאליהווק

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіан-скій.	Еврейскій.			
13	Раввинъ Шенуръ Шиндлеръ	3	22	Иерусалимъ	Отецъ Лейбъ Милеръ шр. Броды еврейск. под. Мать Тея	Мать Шая Соломонъ
14	—	12	2	Иерусалимъ	Отецъ Шаймъ Шманъ Мать Исраидунъ митцанскъ Мать Ума-Фрей	Довора Сая
23	—	13	3	Иерусалимъ	Отецъ Зисъ Гейдеръ Митцанскъ Мать Руба	Шая Шая Сая изъ Терна
24	—	16	5	Иерусалимъ	Отецъ Луна Верманъ Митцанскъ Мать Гудъ	Шая Шая Шая

Состояніе, мѣсяцъ и число рож-денія и обрѣзанія  
 Мать Шая Шманъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורגל הפורע והמוצץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ז		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דימ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אווויט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
	הרב ז"ל שוחט 22	אפריל 3	סיון 22	ה'שוחט	אישו אה אויסל והמוצין ה'שוחט	ג'אב ס'אויס והמוצין
14	"	12	2	"	אשה אה ב'אויס והמוצין ה'שוחט	ג'אב ס'אויס ח'ח
"	23	"	3 10	"	אישו אה ב'אויס והמוצין ה'שוחט	ג'אב ס'אויס והמוצין
"	"	"	5 12	"	אישו אה ב'אויס והמוצין ה'שוחט	ג'אב ס'אויס והמוצין
"	24	"	12	"	אישו אה ב'אויס והמוצין ה'שוחט	ג'אב ס'אויס והמוצין

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		<p>1881 года Января 12 числа. Нею подписаны сави іеузі и шилу сіо свидѣтельствъ воваби, которая во всемъ онагласа въ рого, въ ней и тѣмъ несправдоемъ. Имя вавіе тленишии Ошмитъ мірноро дови и феліи миссано пова три Ав. и менскаго сына Ав. всею доблю и тѣмъ въ рого 14</p> <p>Раввинъ <i>Ср. Ашва</i></p> <p>Имя Дуров. Травескии, Знакииъ Торо Тарции</p>				
15	—	20	10	<p>Въ Миттагорави</p> <p>Вилуръ Булюменъ Найлеръ иъ Заюоруръ рвентр. подданіи Мать Руда</p>	<p>Саворина Сура</p>	
		<p>1881 года Декабря 12 числа. Нею подписаны сави іеузі и шилу сіо свидѣ тленишии воваби, которая во всемъ онагласа въ рого, въ ней и тѣмъ несправдоемъ. Имя вавіе тленишии Ошмитъ мірноро дови и феліи миссано пова Сона Ав. мурискаго недово. —</p> <p>Раввинъ <i>Ср. Ашва</i></p> <p>Имя Дуров. Травескии, Знакииъ Торо Тарции</p>				
	Раввинъ	10	30	<p>Вилуръ Найгоръ Тремтарис</p>	<p>Мауршии Дикши</p>	
" 25	Менделъ Корен- Фриадъ	17	7	<p>иъ Мармоноло, рвентр. подданіи Мать Сми</p>		

Списано по запискамъ 40 Января 1881. Раввинъ